

31986R2009

L 172/1

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

30.6.1986

**ROZPORZĄDZENIE RADY (EWG) NR 2009/86****z dnia 24 czerwca 1986 r.****dotyczące zawarcia Umowy o współpracy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą, z jednej strony, a Państwami — Stronami Traktatu ogólnego o integracji gospodarczej Ameryki Środkowej (Kostaryką, Salwadorem, Gwatemalą, Hondurasem i Nikaraguą) i Panamą, z drugiej strony**

RADA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą, w szczególności jego art. 113 i 235,

uwzględniając wniosek Komisji,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego,

a także mając na uwadze, co następuje:

do osiągnięcia swoich celów w dziedzinie zewnętrznych stosunków gospodarczych Wspólnota powinna zatwierdzić Umowę o współpracy z Państwami - Stronami Traktatu ogólnego o integracji gospodarczej Ameryki Środkowej i Panamą;

niektóre formy współpracy gospodarczej przewidziane w Umowie wykraczają poza uprawnienia przewidziane Traktatem w zakresie wspólnej polityki handlowej,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

**Artykuł 1**

Umowa o współpracy między Europejską Wspólnotą Gospodarczą z jednej strony a Państwami - Stronami Traktatu

ogólnego o integracji gospodarczej Ameryki Środkowej (Kostaryką, Salwadorem, Gwatemalą, Hondurasem i Nikaraguą) oraz Panamą z drugiej strony zostaje niniejszym zatwierdzona w imieniu Wspólnoty.

Tekst Umowy jest załączony do niniejszego rozporządzenia.

**Artykuł 2**Przewodniczący Rady dokonuje notyfikacji zgodnie z art. 11 Umowy <sup>(1)</sup>.**Artykuł 3**

Wspólnota reprezentowana jest we Wspólnym Komitecie Współpracy, przewidzianym w art. 7 Umowy, przez Komisję wspieraną przez przedstawicieli Państw Członkowskich.

**Artykuł 4**Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Luksemburgu, dnia 24 czerwca 1986 r.

W imieniu Rady

G. BRAKS

Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Data wejścia Umowy w życie zostanie opublikowana przez Sekretariat Generalny Rady w Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich.